

**VESTAVĚNÁ  
ELEKTRICKÁ TROUBA  
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA**

**PHILCO**



*Famous for Quality the World Over*

**POB 18 XP**

**Vážený zákazníku,**

**Děkujeme vám za zakoupení produktu značky PHILCO. Aby vám váš spotřebič dobře sloužil, přečtěte si prosím pečlivě všechny pokyny v této uživatelské příručce.**

# OBSAH

ČÁST 1: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	2
ČÁST 2: POPIS PRODUKTU .....	6
ČÁST 3: POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ .....	7
ČÁST 4: PŘÍSLUŠENSTVÍ .....	10
ČÁST 5: INSTALACE .....	12
A) BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO INSTALACI.....	12
B) TECHNICKÉ VÝKRESY PRO INSTALACI.....	14
ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	15
ČÁST 7: INFORMAČNÍ LIST .....	16

## ČÁST 1: DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Přejeme si, abyste byli spokojeni s množstvím jeho funkcí a výhod. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtete tuto uživatelskou příručku. Uchovejte tuto příručku na bezpečném místě pro budoucí použití. Zajistěte, aby se s touto příručkou dobře seznámily také další osoby, které budou tento produkt používat.

### VAROVÁNÍ

- Při prvním zapnutí této trouby můžete ucítit nepříjemný zápach. Jeho příčinou je pojivo použité pro izolační panely v troubě. Pro vyčištění olejových nečistot uvnitř trouby prosím zapněte nový prázdný produkt na 90 minut s funkcí konvenčního ohřevu (klasického pečení) na 250 °C.
- Během prvního použití je zcela normální, že se objeví slabý kouř a ucítíte mírný zápach. Pokud k tomu dojde, stačí před vložením potravin do trouby počkat na zmizení zápachu.
- Používejte prosím tento produkt v otevřeném prostředí.
- Spotřebič a jeho přístupné části se během provozu zahřívají. Nedotýkejte se prvků trouby zajišťujících ohřev. Děti mladší 8 let musí být v blízkosti spotřebiče neustále pod dozorem.

- Pokud dojde k prasknutí povrchu, vypněte spotřebič, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Tento spotřebič smějí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumějí nebezpečím hrozícím při nesprávném používání. Děti si nesmějí s tímto spotřebičem hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.
- Během provozu se spotřebič silně zahřívá. Nedotýkejte se prvků uvnitř trouby zajišťujících ohřev.
- Nedovolte dětem, aby se pohybovaly v blízkosti zapnuté trouby, zejména při zapnuté funkci grilu.
- Zajistěte, aby byl spotřebič před výměnou žárovky trouby vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- Prostředky pro odpojení musí být začleněny do pevného elektrického vedení ve shodě se specifikacemi pro elektrické vedení.
- Děti musí být neustále pod dozorem, aby si s tímto spotřebičem nehrály.

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (včetně dětí), nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo pokud neobdržely pokyny pro používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Přístupné části se mohou během provozu zahřívat. Děti by měly být neustále pod dozorem, aby se nemohly takových ploch dotýkat.
- Všepólové odpojovací prostředky musí být začleňeny do pevného elektrického vedení ve shodě s předpisy pro elektrické vedení.
- Pokud dojde k poškození napájecího kabelu, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby bylo vyloučeno jakékoli nebezpečí.
- Nepoužívejte k čištění skla dvířek trouby hrubé čisticí prostředky s brusným účinkem nebo ostré kovové škrabky, aby nedošlo k poškrábání povrchu, které by mohlo způsobit rozbití skla.
- Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu.

- Nepoužívejte k čištění parní čistič.
- Spotřebič není určen k ovládní externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládní.
- Spotřebič nesmí být instalován za ozdobná dvířka, aby nedošlo k jeho přehřátí.

### Bezpečnostní tipy

- Nepoužívejte tuto troubu, pokud nemáte na nohou nějakou obuv. Nedotýkejte se trouby mokřýma nebo vlhkýma rukama či nohama.
- Trouba: Dvířka trouby by neměla být během doby pečení často otevírána.
- Spotřebič musí být nainstalován a zprovozněn autorizovaným technikem. Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli poškození, které může být způsobeno chybným umístěním a instalací neautorizovanou osobou.
- Když jsou dvířka nebo zásuvka trouby otevřené, nic na nich nenechávejte, jinak může dojít k porušení rovnováhy spotřebiče nebo ulomení dvířek.
- Některé části spotřebiče mohou dlouho držet teplo; před dotykem míst přímo vystavených teplu proto musíte počkat na jejich vychladnutí.
- Pokud nebudete spotřebič dlouho používat, doporučujeme vám, abyste jej odpojili od zdroje energie.

### Umístění trouby do kuchyňské linky

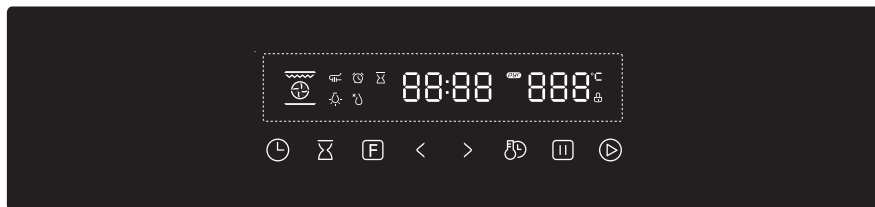
Umístěte troubu do vyhrazeného prostoru v kuchyňské lince; trouba může být upevněna pod pracovní desku nebo do svislé skříňky. Připevněte troubu zašroubováním do požadované polohy s využitím dvou upevňovacích otvorů v rámu. Pro nalezení upevňovacích otvorů otevřete dvířka trouby a podívejte se dovnitř. Pro zajištění dostatečného odvětrávání musíte při upevňování trouby dodržovat určené rozměry a vzdálenosti.











### Důležité

Pro správnou funkci trouby je vyžadována vhodná kuchyňská skříňka. Panely kuchyňské linky vedle trouby musí být vyrobeny z teplovzdorného materiálu. Lepidla kuchyňských linek vyrobených z dýhovaného dřeva musí odolávat teplotám alespoň 120 °C. Plastové díly nebo lepidla, která takovým teplotám neodolají, se roztaví a zdeformují kuchyňskou linku. Po umístění trouby musí být elektrické díly kompletně izolovány. Jde o bezpečnostní požadavek vyplývající ze zákona. Všechny kryty musí být pevně připevněny na svém místě, aby je nebylo možné odstranit bez speciálních nástrojů. Odstraňte zadní část kuchyňské linky, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu kolem trouby. Varná deska musí mít vzadu mezeru alespoň 45 mm.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti.

## ČÁST 2: POPIS PRODUKTU






Symbol	Popis funkce
	Žárovka trouby: Umožňuje uživateli sledovat průběh pečení bez otevírání dvířek. Žárovka trouby bude svítit u všech funkcí pečení. kromě funkce ECO.
	Rozmrazování: Cirkulace vzduchu s pokojovou teplotou umožňuje rychlejší rozmrazení zmrazených potravin (bez použití jakéhokoli tepla). Jde o šetrný, avšak rychlý způsob zkrácení doby rozmrazování pro rozmrazení hotových pokrmů, produktů vyplněných krémem apod.
	Dolní topné těleso: Tento skrytý prvek v dolní části trouby poskytuje koncentrovanější teplo pro spodní část potravin bez zhnědnutí. Ideální pro pomalou přípravu pokrmů, jako je například dušené maso se zeleninou, dušené pokrmy, sladké pečivo a pizza, kde je vyžadována křupavá dolní část. Teplotu můžete nastavit v rozsahu 60-120 °C; výchozí teplota je 60 °C.
	Konvenční vaření: Horní a dolní část společně zajišťují konvekční vaření. Teplotu lze nastavit v rozmezí 50-250 °C. Výchozí teplota je 220 °C.
	Konvenční ohřev s ventilátorem: Kombinace ventilátoru a obou topných těles zajišťuje rovnoměrnější průnik tepla a ušetří až 30-40 % energie. Pokrmy jsou na vnější straně mírně hnědé, avšak přesto vlhké uvnitř. Poznámka: Tato funkce je vhodná pro grilování nebo pečení velkých kusů masa na vyšší teplotě. Teplotu můžete nastavit v rozsahu 50-250 °C; výchozí teplota je 220 °C.
	Gril: Vnitřní grilovací těleso se zapíná a vypíná pro udržování teploty. Teplotu můžete nastavit v rozsahu 150-240 °C; výchozí teplota je 210 °C. Toto je volitelná funkce, která může fungovat s grilovacím motorem.
	Velkoplošný gril: Vnitřní sálavé těleso spolupracuje s horním tělesem a ventilátorem Teplotu můžete nastavit v rozsahu 150-240 °C; výchozí teplota je 210 °C. Toto je volitelná funkce, která může fungovat s grilovacím motorem.
	Turbo gril (dvojitý gril s ventilátorem): Vnitřní sálavé těleso spolupracuje s horním tělesem. Teplotu můžete nastavit v rozsahu 150-240 °C; výchozí teplota je 210 °C.
	Horkovzdušné pečení: Těleso kolem horkovzdušného ventilátoru představuje doplňkový zdroj tepla pro horkovzdušný (konvekční) styl pečení. V horkovzdušném režimu se ventilátor automaticky zapíná pro zlepšení cirkulace vzduchu v troubě a vytváří rovnoměrné teplo pro pečení. Teplotu můžete nastavit v rozsahu 50-240 °C; výchozí teplota je 180 °C.
	<b>ECO funkce - Horní a spodní ohřev s ventilátorem:</b> Energeticky úsporné pečení. Kombinací horního a spodního topného tělesa společně s ventilátorem je zajištěn mírný způsob pečení.



# ČÁST 3: POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ

## 1. Nastavení hodin





Po připojení přístroje ke zdroji energie se na displeji zobrazí symboly „0:00“.

1. Stiskněte tlačítko „“ - začnou blikat číslice hodin.
2. Stiskněte tlačítko „<“ pro nastavení počtu hodin (čas by měl být v rozsahu 0--23).
3. Stiskněte tlačítko „“ - začnou blikat číslice minut.
4. Stiskněte tlačítko „<“ pro nastavení počtu minut (čas by měl být v rozsahu 0--9).
5. Stiskněte tlačítko „“ pro dokončení nastavení hodin. Začne blikat „:“ a rozsvítí se čas.









### POZNÁMKA:

**Formát času je 24 hodin. Pokud nejsou hodiny po zapnutí nastaveny, budou zobrazovat „0:00“.**




## 2. Nastavení funkcí

1. Stiskněte tlačítko „“ pro zvolení požadované funkce pečení. Rozsvítí se příslušný indikátor.
2. Stiskněte tlačítko „<“ pro nastavení doby pečení a nastavení teploty předtím, než stisknete tlačítko „“ pro přepnutí.
3. Stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení zahájení pečení.
4. Pokud krok 2 vynecháte, stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení zahájení pečení - výchozí čas bude 9 hodin a na LCD displeji se zobrazí výchozí teplota.

### POZNÁMKA:





1. **Hodnoty nastavené v jednotlivých krocích při nastavování času přepínačem jsou následující: 0--0:30 min; krok 1 minuta 0:30--9:00 hodin: krok 5 minut**
2. **Hodnoty nastavené v jednotlivých krocích při nastavování teploty jsou 5 °C, a „“ „“ neumožňují nastavení teploty.**
3. **Stiskněte tlačítko „< >“ pro nastavení doby pečení při zahájení pečení. Pak stiskněte tlačítko „“ pro potvrzení. Pokud tlačítko „“ nestisknete během 5 sekund, trouba se vrátí zpět k předchozímu času pro pokračování v pečení.**
4. **Stiskněte tlačítko „“ - zobrazí se „“; pak stiskněte tlačítko „< >“ pro nastavení teploty při zahájení pečení. Pak stiskněte tlačítko „“ pro zahájení pečení. Pokud tlačítko „“ nestisknete během 5 sekund, trouba se vrátí zpět k předchozí teplotě pro pokračování v pečení.**

## 3. Nastavení žárovky




1. Stiskněte tlačítko „“ pro výběr příslušné funkce - rozsvítí se příslušná ikona.
2. Stiskněte tlačítko „“ pro spuštění - rozsvítí se „0:00“ a ikona žárovky „“; bude blikat „:“.



## 4. Kontrola časových funkcí

V následujících režimech můžete použít kontrolu časových funkcí; po 3 sekundách se obnoví aktuální režim.

1. V provozním režimu, pokud byly nastaveny hodiny, stiskněte tlačítko „“ pro zobrazení aktuálního času; pokud byla nastavena funkce připomenutí (odpočet), stiskněte tlačítko „“ pro zobrazení času připomenutí (odpočtu).
2. V režimu připomenutí (odpočtu), pokud byly nastaveny hodiny, stiskněte tlačítko „“ pro zobrazení aktuálního času.
3. V režimu zobrazení hodin, pokud byla nastavena funkce odloženého startu, stiskněte tlačítko „“ pro zobrazení času odloženého startu.

## 5. Funkce dětského zámku

Pro uzamknutí: stisknete současně tlačítko „“ a „“ po dobu 3 sekund - ozve se dlouhé „pípnutí“ a rozsvítí se „“.





Ukončení uzamknutí: stisknete současně tlačítko „“ a „“ po dobu 3 sekund - ozve se dlouhé „pípnutí“ indikující uvolnění dětského zámku.

### **POZNÁMKA:**


***Pokud chcete během provozního režimu zastavit pečení, stiskněte rychle tlačítko Stop. Tlačítko Stop není nutno dlouze držet.***

## 6. Funkce připomenutí (odpočet)

Trouba má 9hodinové připomenutí (odpočet) - tato funkce pomáhá připomenout, že máte začít s pečením v určitý čas v rozsahu 1 minuta až 9 hodin. Připomenutí (odpočet) lze nastavit pouze v pohotovostním režimu trouby. Nastavte připomenutí (odpočet) následujícím způsobem:

1. Stisknete tlačítko nastavení připomenutí (odpočtu) „“ - na displeji se zobrazí „“ a „AL“;
2. Stisknete tlačítko „<“ pro nastavení času připomenutí (odpočtu).
3. Stisknete tlačítko „“ pro potvrzení nastavení. Bude blikat symbol „<“ a rozsvítí se indikátor připomenutí (odpočtu) „“. Čas se začne odpočítávat.






### **POZNÁMKA:**

***Po vypršení nastaveného času vydá trouba 10krát zvukový signál. Symbol „“ na displeji zmizí pro připomenutí zahájení vaření. Během nastavování můžete připomenutí (odpočet) zrušit stisknutím tlačítka Stop; po nastavení připomenutí (odpočtu) jej můžete zrušit dvojnásobným stisknutím tlačítka Stop.***

## 7. Funkce Odložený start

Funkci odloženého startu lze použít pouze tehdy, když byly nastaveny hodiny.





V pohotovostním režimu

1. Stisknete dvakrát tlačítko „“ - na displeji se zobrazí „“ a „End“ (Konec).
2. Stisknete tlačítko „<“ pro nastavení hodin doby ukončení pečení funkce odloženého startu.
3. Stisknete znovu tlačítko „“;
4. Stisknete tlačítko „<“ pro nastavení minut doby ukončení pečení funkce odloženého startu.
5. Stisknete tlačítko „“ pro zvolení požadované funkce pečení.
6. Po nastavení doby a teploty pečení stisknete tlačítko „“ pro zahájení.


### **POZNÁMKA:**

***Odečtením doby pečení od času konce pečení zjistíte čas, kdy trouba začne péct.***

## 8. Funkce zahájení/pauzy/zrušení



1. Pokud byl nastaven čas pečení, stisknete tlačítko „“ pro zahájení pečení. Pokud je pečení pozastaveno, stisknete tlačítko „“ pro pokračování v pečení.
2. Během pečení stisknete jednou tlačítko „“ pro jeho pozastavení. Stisknete dvakrát tlačítko „“ pro zrušení pečení.

## 9. Funkce pro úsporu energie

1. V režimu čekání a režimu připomenutí (odpočtu) stisknete na tři sekundy tlačítko „“ - LCD displej zhasne a nastaví se úsporný režim.

2. Pokud v režimu čekání neprovedete 10 minut žádnou operaci, LCD displej zhasne a nastaví se úsporný režim.
3. V úsporném režimu stiskněte jakékoli tlačítko pro ukončení tohoto režimu.

## 10. Funkce sondy na maso

1. V režimu čekání vložte sondu na maso - na LCD displeji se zobrazí „PROB“ a rozsvítí se ikona .
2. Stiskněte tlačítko „<“ pro zvolení požadované funkce. Rozsvítí se příslušný indikátor. Znárodnění pořadí funkcí:  Stiskněte tlačítko „>“ pro potvrzení nastavení funkce.
3. Stiskněte tlačítko „<“ pro nastavení teploty. Stiskněte tlačítko „>“ pro potvrzení teplotní sondy. Na malém LCD displeji se zobrazí teplota a na velkém LCD displeji „PROB“.
4. Po dokončení pečení zazní pětkrát zvukový signál. Po dosažení nastavené teploty se rozsvítí nastavená teplota. Pokud sondu na maso vytáhnete, obnoví se režim čekání.

### POZNÁMKA:

- a) **Rozsah teploty je 50-150 stupňů.**
- b) **Během používání sondy nelze nastavit dobu pečení.**
- c) **Během procesu pečení stiskněte jednou tlačítko Stop pro zastavení pečení; LED bude blikat. Stiskněte znovu tlačítko Stop pro zrušení probíhajícího pečení.**
- d) **Po vytažení sondy na maso z trouby se celý program zruší.**
- e) **Pokud se na displeji po spuštění programu zobrazí „Er-3“, znamená to zkrat snímače teploty. Nechte prosím snímač pečlivě zkontrolovat autorizovaným technikem.**

## 11. Poznámka

1. Žárovka trouby bude u všech funkcí svítit. kromě funkce ECO.
2. Pokud po nastavení programu pečení nestisknete během 5 minut tlačítko „>“, zobrazí se aktuální čas nebo se obnoví režim čekání. Nastavený program bude neplatný.
3. Při účinném stisknutí se ozve zvukový signál; při neúčinném stisknutí není žádná odezva.
4. Po dokončení pečení zazní pětkrát zvukový signál.

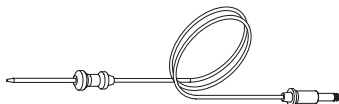
## Recepty pro režim ECO

Recepty	Teplota(°C)	Úroveň	Čas (minuty)	Předhřejte
Brambor				
Sýr	180	1	90-100	Ne
Gratin				
Sýr	160	1	100-150	Ne
Dort				
Sekaná	190	1	110-130	Ne

## ČÁST 4: PŘÍSLUŠENSTVÍ

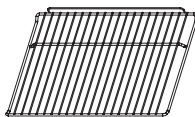
### Sonda na maso

Před použitím vložte sondu doprostřed nejsilnější části masa nebo do vnitřního stehna nebo prsou drůbeže, mimo tuk nebo kost. Umístěte potraviny do trouby a připojte sondu na maso. Udržujte sondu co nejdále od zdroje tepla. Uzavřete dvířka.



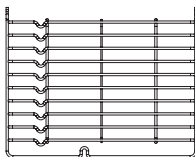
### Drátěná police

Pro grilování pokrmů, nádoby na pečení s potravinami k pečení a grilování.



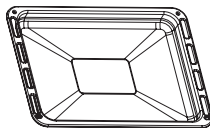
### Posuvný držák

Tyto kolejničky podporující police na pravé a levé straně trouby lze za účelem čištění stěn trouby odstranit. (Pouze u určitých modelů.)



### Univerzální nádoba na pečení

Pro pečení velkého množství potravin, jako například štavnatých koláčů, sladkého pečiva, zmrazených potravin apod. nebo pro sbírání tuku/tekutin a šťáv z masa.

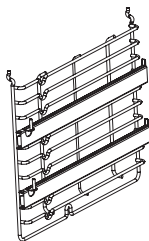


### Teleskopická podpora

Některé modely podporují teleskopické podpěry, usnadňující používání trouby.

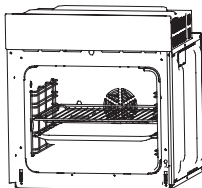
Tyto teleskopické podpěry lze za účelem čištění demontovat odšroubováním šroubů používaných pro jejich připevnění.

(Pouze u určitých modelů.)



### VAROVÁNÍ PRO UMÍSTĚNÍ POLIC:

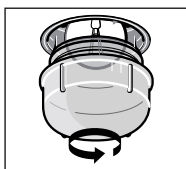
Pro zajištění bezpečného fungování polic trouby je nezbytné správné umístění polic mezi boční kolejničky. Tím je zajištěno, že při opatrném vytahování police nebo táčku nevyklouznou horké potraviny.



### Výměna žárovky

Při výměně postupujte následujícím způsobem:

1. Odpojte napájení ze síťové zásuvky nebo vypněte jistič síťové zásuvky přístroje.
2. Odšroubujte skleněný kryt žárovky otočením proti směru hodinových ručiček (pozor, může to jít ztuha) a vyměňte žárovku za novou stejného typu.
3. Zašroubujte skleněný kryt žárovky zpět na své místo.



#### **POZNÁMKA:**

**Používejte pouze halogenové žárovky 25-40 W/220-240 V, T 300 °C.**

## ČÁST 5: INSTALACE

### A) BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO INSTALACI

#### Instalace

**UPOZORNĚNÍ**

*Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.*

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy noste ochranné rukavice.
- Netahejte spotřebič za madlo dveří.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.
- Ujistěte se, že je spotřebič namontován pod bezpečnou konstrukcí a vedle bezpečných konstrukcí.
- Strany spotřebiče musí být umístěny vedle spotřebičů nebo kuchyňského nábytku stejné výšky.

#### Připojení k elektrické síti

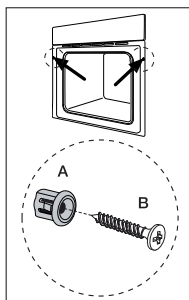
**UPOZORNĚNÍ**

*Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.*

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje o napájení na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na servisní středisko nebo elektrikáře.
- Síťové kabely se nesmí dotýkat dvířek spotřebiče, obzvláště, jsou-li dvířka horká.
- Ochrana před úrazem elektrickým proudem u živých či izolovaných částí musí být připevněna tak, aby nešla odstranit bez použití nástrojů.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezapojte do ní síťovou zástrčku.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.
- Je nutné instalovat vhodný vypínač nebo izolační zařízení k řádnému odpojení všech napájecích vodičů spotřebiče. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty alespoň 3 mm širokou.

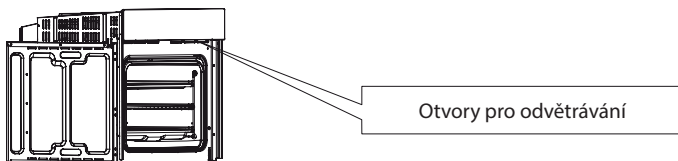
## Zajištění trouby ve skříňce

1. Umístěte troubu do otvoru ve skříňce.
2. Otevřete dvířka trouby.
3. Zajistěte troubu v kuchyňské skříňce pomocí dvou distančních držáků „A“, které se vkládají do otvorů v rámu trouby, a dvou šroubů „B“.

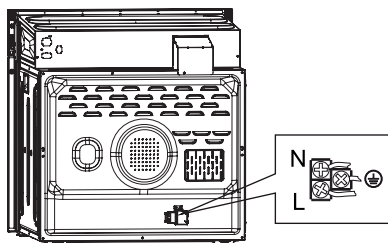


## Otvory pro odvětrávání

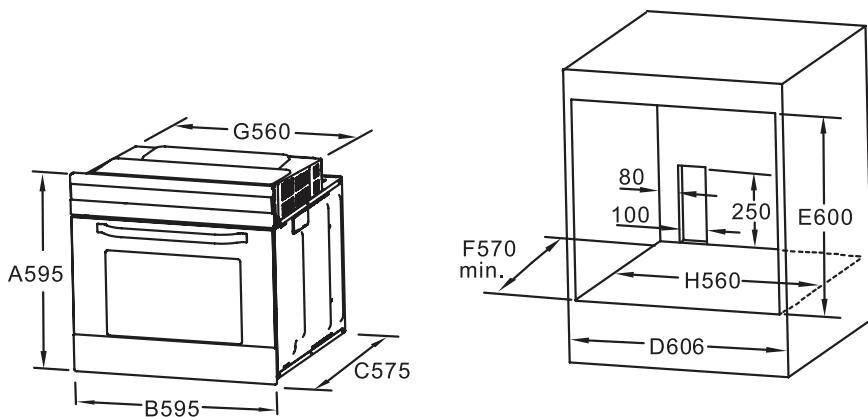
Když je dokončeno pečení nebo když je trouba v režimu pauzy či čekání a teplota středu trouby přesahuje 75 stupňů, bude chladicí ventilátor pokračovat v práci po dobu 15 minut. Když teplota středu trouby poklesne pod 75 stupňů, chladicí ventilátor se předem zastaví.



## Připojení trouby



## B) TECHNICKÉ VÝKRESY PRO INSTALACI



Poznámka:

1. U všech rozměrů jsou přípustné pouze kladné odchylky.
2. Skříňka neobsahuje vypínač napájení nebo zásuvku.

**POZNÁMKA:**

***Množství příslušenství závisí na konkrétním zakoupeném spotřebiči.***



## ČÁST 6: ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pro udržení dobrého vzhledu a spolehlivosti přístroj pravidelně čistěte. Moderní design přístroje maximálně usnadňuje údržbu. Části přístroje přicházející do styku s potravinami je nutno pravidelně čistit.

- Před jakoukoli údržbou nebo čištěním odpojte napájení.
- Nastavte všechny ovladače do polohy OFF (Vypnuto).
- Počkejte, dokud nebude vnitřek přístroje pouze mírně teplý – čištění je pak snazší.
- Očistěte povrch přístroje vlhkým hadříkem, jemným kartáčem nebo jemnou houbou a pak jej vytřete do sucha.

V případě silného znečištění použijte horkou vodu a čisticí prostředek bez brusného účinku.

- Pro čištění skla dvířek trouby nepoužívejte čisticí prostředky s brusným účinkem nebo ostré kovové škrabky, aby nedošlo k poškrábání povrchu nebo poškození skla.
- Nikdy nenechávejte na částech z nerezové oceli kyselá látka (citronová šťáva, ocet).
- Nepoužívejte pro čištění tohoto přístroje vysokotlaký čistič. Nádoby na pečení můžete umýt v slabém čisticím prostředku.

### **UPOZORNĚNÍ**

**Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.**

- **Při vyjímání dvířek spotřebiče buďte opatrní. Dvířka jsou těžká!**
- **Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.**
- **Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou způsobit požár.**

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ).

Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak mohlo dojít v případě nesprávné likvidace tohoto produktu. Symbol na produktu znamená, že tento produkt nesmí být vyhozen do běžného domovního odpadu. Namísto toho jej musíte odevzdat v příslušném sběrném dvoře určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí být provedena v souladu s místními ekologickými předpisy týkajícími se likvidace odpadů. Podrobnější informace o zpracování, recyklaci a opětovném využití tohoto produktu vám poskytnou místní úřady, firma zajišťující likvidaci odpadů nebo prodejce, u kterého jste tento produkt zakoupili.

## ČÁST 7: INFORMAČNÍ LIST

INFORMAČNÍ LIST: Philco

Značka Philco: **PHILCO** 

Název	Philco
Identifikační číslo modelu	POB 18 XP
Index energetické účinnosti *	94
Třída energetické účinnosti	A
Spotřeba energie na cyklus pro oblast pečení **	0,99 kWh/cyklus
Spotřeba energie na cyklus pro oblast pečení ***	0,79 kWh/cyklus
Počet oblastí pečení	1
Zdroj tepla	elektrina
Objem trouby ****	70 l
Typ trouby	vestavěná
Hrubá/čistá hmotnost (kg)	36/32

Vyhovuje normě EN 60350/-1.

\*(EEl oblasti pečení)

\*\* v režimu přirozené konvekce (funkce konvekčního tepla)

\*\*\* v režimu vynucené konvekce vzduchu

\*\*\*\* Objem individuálních zón pečení

**POZNÁMKA:**

***Všechna zde uvedená data se mohou změnit.***

## POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Obalový materiál odevzdejte k likvidaci do sběrného dvora.

### LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol umístěný na produktu, příslušenství nebo obalu upozorňuje na to, že s produktem nesmí být nakládáno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech Evropské unie nebo v některých evropských zemích můžete při nákupu ekvivalentního nového produktu vrátit vaše produkty místnímu prodejci. Řádnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace odpadu. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr pro likvidaci odpadu. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může být předmětem udělení pokuty ze zákona.

#### Pro firmy v Evropské unii

Pokud chcete likvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, požádejte vašeho prodejce nebo dodavatele o nezbytné informace.

#### Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, požádejte o nezbytné informace o správném způsobu likvidace ministerstvo nebo vašeho prodejce.



Tento produkt splňuje všechny příslušné základní regulační požadavky EU.

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo provádět tyto změny.

Původní verze je v češtině.

Adresa výrobce: PHILCO, Praha 10, Černokostelecká 2111, CZ-10000; ČESKÁ REPUBLIKA



Manufacturer/Výrobce/Výrobca:  
PHILCO  
Praha 10, Černokostelecká 2111  
CZ-10000; CZECH REPUBLIC

**PHILCO**<sup>®</sup> 

**is a registered trademark used under license from  
Electrolux International Company, U.S.A.**